



Skater Hockey  
Inline Hockey

Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

CLUB 1 Zofingen Black Panthers

B

CLUB 2 Wolfurt Walkers

B

Lieu / Ort  
Location / Luogo

Zofingen

Date / Datum  
Date / Data

09.09.2017

Start / Beginn  
Début / Inizio

14:00

End / Ende  
Fin / Fine

15:56

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

B84

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori

42

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

80064

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

KIEFER Markus

Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur

Official scorer  
Marqueur

202277

GUT Janick

Referee 1  
Arbitre 1

20821

RÖMER Jonathan

Referee 2  
Arbitre 2

211156

HABEGGER France

Tech. Director  
Directeur tech.

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

1

0

5

2

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

2

2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
Zofingen Black Panthers

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

2

0

CAPTAIN 1  
Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

0

0

CAPTAIN 2  
Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /  
Rigori

0

0

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

## 1 Zofingen Black Panthers

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
33	C	BEUTLER Dario	203083	03:08	33	17	1					08:08	18	2	10:08	H			
2	A	MÄDER Reto	208454	26:20	TS	33	2					13:45	82	2	15:45	I			
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	26:42	16	96	3					19:21	2	2	21:21	H			
41	G	STUDER Marc	211388	57:39	16	96	4					31:04	2	2	32:29	A			
17		WEYERMANN Noah	202740	59:59	TS		5					35:58	18	2	37:58	H			
96		HÄFLIGER Matthias	202252									56:47	33	2	58:47	A			
82		KRUCKER Pascal	203505									59:13	28	2	60:00	I			
16		SCHENKER Daniel	80092																
18		INGOLD Flurin	210226																
3		HUNZIKER Yves	208396																
28		HODEL Christoph	202253																
23		BIERI Oliver	80015																
TS		KIEFER Patrick	208218																
				TOTAL				5				TOTAL				14 min			

## 2 Wolfurt Walkers

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
TS	C	KEES Kevin	213084	23:26	27	TS	1					03:44	2	2	05:44	I			
2	A	REISINGER Daniel	211276	32:29	27	92	2					06:16	27	2	08:16	E			
20	G	BEREUTER Jürgen	212029									11:15	78	2	13:15	V2			
1	G	DÜNSNER Maximilia.	213164									27:03	92	2	29:03	V2			
3		HOFER Bernd	213172									32:42	78	2	34:42	H			
11		ROHNER Cornelius	213171									47:50	95	2	49:50	K1			
88		GRABHER Domenic	213388									55:40	11	2	57:39	G1			
27		LUMETZBERGER Dominik	213083									55:40	88	2	57:40	H			
92		JUPPALA Teemu	214064																
49		HÄMMERLE Simon	216956																
95		THONY Lukas	216476																
78		EISENBARTH Marian	217034																
12		KONZETT Thomas	211381																
28		HIEBLE Claudio	213165																
				TOTAL				2				TOTAL				16 min			

COACH

Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

215825

KOPEINIG Jörg